

18 febbraio 2019

Termini e condizioni del concorso BCE-QuizDuello #EUROat20

La Banca centrale europea (BCE), con il supporto di [MAG Interactive AB](#), organizza una sfida a quiz in occasione del 20° anniversario dell'euro. Il concorso BCE-QuizDuello #EUROat20 è aperto dalle ore 10.00 (ora dell'Europa centrale) del 18 febbraio 2019 fino alle ore 23.59 (ora dell'Europa centrale) del 10 marzo 2019.

Sono ammessi a partecipare tutti i residenti nell'Unione europea (UE)¹ ai quali è consentito registrarsi all'app di QuizDuello² [\[link\]](#).

Per rispondere al quiz e partecipare al concorso, i giocatori sono invitati a:

1. scaricare l'app di QuizDuello per dispositivi mobili e creare un account (inserendo nome utente, indirizzo e-mail e password);
2. completare il quiz "#EUROat20" accessibile dalla pagina iniziale dell'applicazione;
3. dopo la data di chiusura del concorso (10 marzo 2019) saranno estratti a sorte 30 vincitori fra quanti avranno risposto correttamente a tutti i 18 quesiti del quiz;
4. i vincitori riceveranno una notifica push all'interno dell'app di QuizDuello con la richiesta di inviare un'e-mail a MAG Interactive AB per ottenere il premio; per ricevere la notifica push, la funzione deve essere attivata sia nell'app sia nel dispositivo mobile!
5. dall'invio della notifica i vincitori avranno 10 giorni lavorativi per spedire un'e-mail all'indirizzo da contattare per comprovare la propria ammissibilità e richiedere il premio; dovranno inoltre leggere e accettare i termini e le condizioni contenuti nel presente documento nonché quelli concernenti il trattamento dei dati personali
6. una volta effettuata la verifica di ammissibilità dei vincitori, ciascuno sarà invitato a scegliere uno fra i due premi in palio: un Interrail Global Pass valido un mese consecutivo o un iPad Pro (10.5", 64GB); i premi saranno assegnati dalla BCE;
7. ogni vincitore si potrà aggiudicare un solo premio;
8. non sono ammessi a partecipare al concorso i dipendenti e i collaboratori del Sistema europeo di banche centrali (SEBC) e di MAG Interactive AB, né i loro stretti familiari (coniugi, partner, genitori, figli, fratelli e sorelle);

¹ I paesi dell'Unione europea sono Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria.

² I "Termini di servizio MAG Interactive AB" prevedono l'età minima per la partecipazione ai suoi videogiochi o la fruizione dei suoi servizi, che varia a seconda del paese di provenienza: *16 anni per Francia, Germania, Lituania, Lussemburgo, Paesi Bassi, Slovacchia e Ungheria, 15 anni per la Finlandia, 14 anni per l'Austria e 13 anni per tutti gli altri paesi.*

9. si applicano anche i “Termini di servizio MAG Interactive AB” [\[link\]](#).

Qualsiasi registrazione non giudicata conforme ai termini e alle condizioni contenute nel presente documento darà luogo all'esclusione del giocatore.

Tutela dei dati

1. Quadro normativo per la protezione dei dati applicabile alla Banca centrale europea

Il trattamento di tutti i dati personali forniti dai partecipanti avviene in conformità alla legislazione dell'UE in materia di protezione dei dati³.

2. Quali sono i dati personali trattati?

La BCE tratterà i dati forniti dai vincitori nel modulo di registrazione, ad esempio nome utente e indirizzo e-mail, nonché qualsiasi altra informazione necessaria per consegnare il premio selezionato (ad esempio nome e cognome, data di nascita, indirizzo e, se il vincitore sceglie l'Interrail Global Pass, nazionalità e numero di passaporto o carta di identità).

3. A chi compete il trattamento dei tuoi dati personali?

La BCE è titolare del trattamento dei dati personali, mentre la Direzione Generale Comunicazione della BCE è responsabile del trattamento dei dati.

La conduzione del concorso è affidata a un fornitore esterno, la società svedese MAG Interactive AB, che tratta i dati raccolti attraverso l'app di QuizDuello per dispositivi mobili.

4. Perché trattiamo i tuoi dati personali e qual è la base giuridica del loro trattamento?

Tutti i dati personali sono raccolti e trattati con il consenso dei partecipanti ai fini della gestione del concorso, ad esempio per permettere ai giocatori di essere contattati, ricevere le informazioni necessarie e ottenere il premio oppure per la pubblicazione di nomi e cognomi, o nomi utente, dei vincitori sul sito Internet della BCE e/o delle banche centrali nazionali del SEBC o di altre istituzioni dell'UE, ovvero sui social media (ad esempio Facebook, Instagram, Twitter, LinkedIn).

Compilando i dati personali richiesti i partecipanti forniscono il consenso al loro trattamento nei termini qui esposti. Il consenso può essere ritirato in qualsiasi momento contattando la Direzione Generale Comunicazione della BCE all'indirizzo ecbyouthinitiatives@ecb.europa.eu. Il futuro trattamento delle informazioni personali cesserà in seguito alla revoca del consenso, ma il trattamento effettuato anteriormente resterà lecito.

5. Chi riceverà i tuoi dati personali?

I dati personali forniti dai partecipanti nel modulo di registrazione saranno trasmessi ai seguenti destinatari:

- personale autorizzato della Direzione Generale Comunicazione della BCE preposto alla gestione del concorso
- personale autorizzato della società tedesca Westtours-Reisen GmbH, fornitrice di servizi di viaggio, la quale tratterà i dati dei vincitori che sceglieranno come premio l'Interrail Global Pass, su istruzione e per conto della BCE.

I nomi e cognomi, o nomi utente, dei vincitori pubblicati nel sito Internet della BCE e sui social media saranno accessibili al pubblico.

6. Per quanto tempo saranno custoditi i tuoi dati personali?

³ Regolamento (UE) [2018/1725](#) del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2018, sulla tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni, degli organi e degli organismi dell'Unione e sulla libera circolazione di tali dati, e che abroga il regolamento (CE) n. 45/2001 e la decisione n. 1247/2002/CE.

I dati personali saranno archiviati presso la BCE per tre (3) mesi a decorrere dalla data di invio, allo scadere dei quali saranno quindi cancellati.

I dati personali pubblicati nel sito internet della BCE oppure sui social media (Facebook, Instagram, Twitter, LinkedIn) saranno custoditi per la durata indicata nell'informativa sulla privacy dei rispettivi siti o social media.

7. I tuoi diritti

Hai il diritto di accedere ai tuoi dati personali, di correggerli e (a determinate condizioni) di richiederne la cancellazione o la limitazione del trattamento ai sensi del Regolamento (UE) 2018/1725. Puoi esercitare questi diritti scrivendo alla Direzione Generale Comunicazione della BCE all'indirizzo ecbyouthinitiatives@ecb.europa.eu.

Per eventuali chiarimenti ti invitiamo a contattare il funzionario responsabile della protezione dei dati presso la BCE all'indirizzo dpo@ecb.europa.eu.

Hai la facoltà di rivolgerti in qualsiasi momento al [Garante europeo della protezione dei dati](#) in relazione al trattamento dei tuoi dati personali.

Annullamento, legge applicabile

La BCE e MAG Interactive AB si riservano il diritto di annullare totalmente o parzialmente il concorso in qualsiasi momento.

Il concorso è regolato dalla legge tedesca. Tutti i casi non disciplinati nello specifico dai presenti termini e condizioni saranno decisi dalla BCE in modo inoppugnabile. Qualsiasi reclamo dovrà essere presentato entro due mesi dalla data di chiusura del concorso.

Il presente documento è una traduzione di cortesia. Hanno valore giuridico soltanto i termini e le condizioni del concorso redatti in lingua inglese.